

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

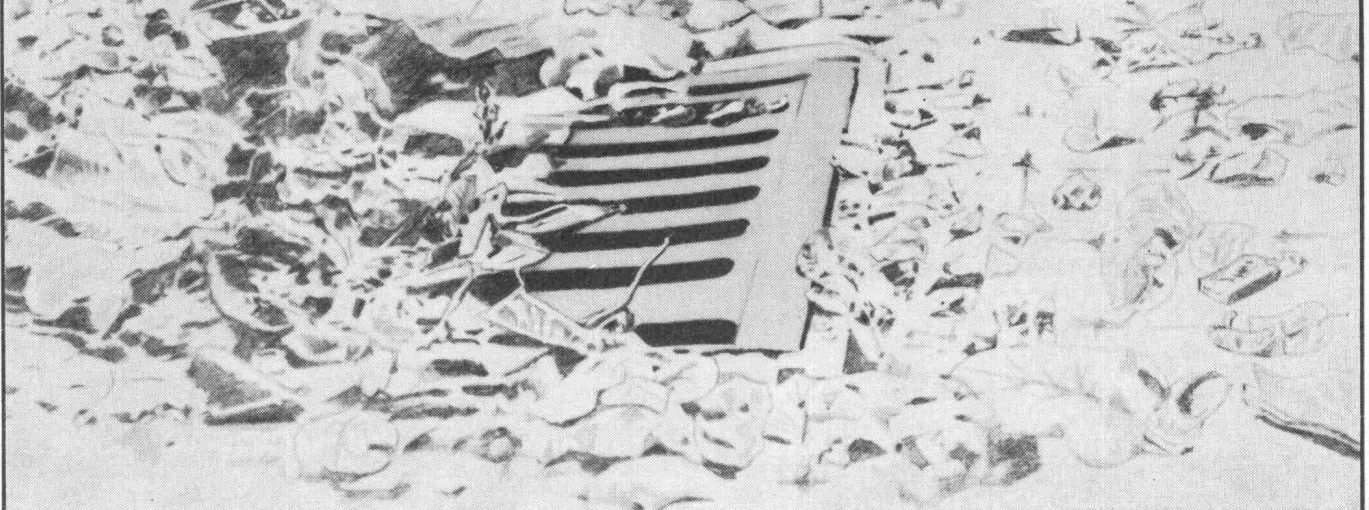
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Entwässerungs-Probleme



bei **Brücken** — **Unterführungen** — **Tunnels** — **Flachdächer** — **Grund- und Sammelleitungen** entfallen bei Verwendung unserer

## **Einlaufschächte:**

zweiteilig mit Höhen-, Seiten- und Neigungsverstellbarkeit. Zusätzliche Sickerwasserableitung durch fachgerechten Belags- und Isolationsanschluss. Beheizbare Abläufe.

## **Kunststoff-Leitungen**

günstige Abflusswerte — abriebfest — keine Inkrustation — leichte Montage. Formstücke mit Ausdehnungs-

muffen. Reinigungs-, Spül- und Kontrollmöglichkeiten.

## **Leitungs-Auflagerung**

Ankerschienen — höhen- und seitenverstellbare Aufhänge- oder Abstützelemente zur Aufnahme von Verschiebungen und Durchbiegungen. Auftriebssicherung einbetonierter Rohre.

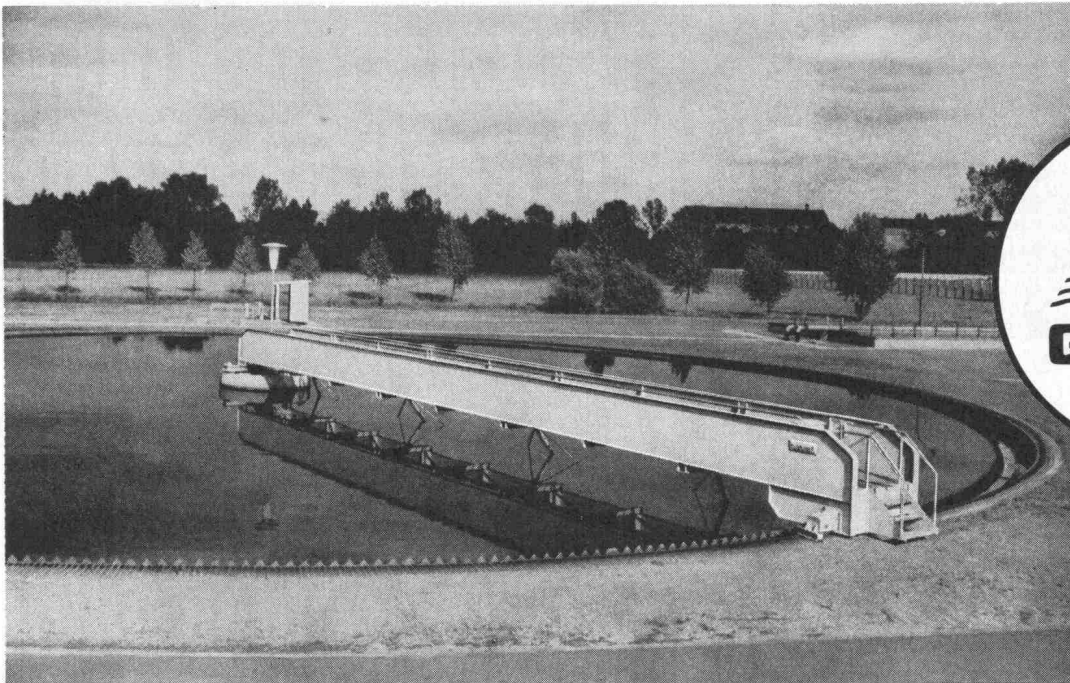
Instruktion oder Versetzen durch unsere Fachleute.

# REHAU

Bitte verlangen Sie unsere neue ausführliche Dokumentation mit Entwässerungs-System und Berechnungs-Grundlagen.

**HEINZ HONEGGER TECHNISCHES UNTERNEHMEN**

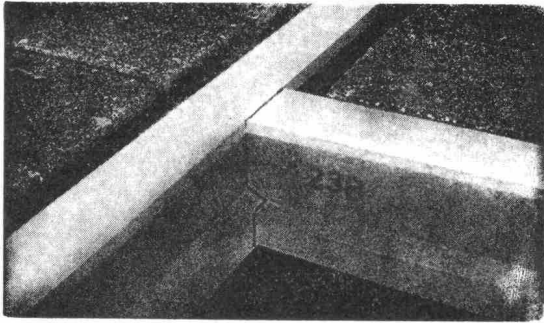
Soligänterstrasse 24 8180 Bülach Postfach 2575 Tel. 051 / 96 10 88



## **MASCHINELLE EINRICHTUNGEN UND ARMATUREN FÜR KLÄRANLAGEN**

Geiger-Rundschlammräumer haben sich für die wirksame Reinigung kreisflächiger einstöckiger Absetzbecken während des Betriebs von Sink- und Schwimmschlamm seit Jahrzehnten für Becken bis zu 78 m Durchmesser bewährt ■ Die Abbildung zeigt einen Schlammräumer für ein Nachklärbecken mit Geiger-Antrieb DBP.

**TEIL AUSFÜHRUNG, MONTAGE UND SERVICE DURCH  
HANS ROSHARD, INGENIEUR SIA, KÜSNACHT**



**Helvetia-Baustoff AG**

4852 Rothrist AG  
Telefon 062 / 41 37 25

Bauen zu günstigen Preisen möglich mit

### Vorspannbetondecken Helvetia

mit verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten. Rasche und trockene Bauweise und Einsparung der Schalungsarbeiten.

Unsere Fabrikation umfasst ferner:

- Schalungssteine
- Isolierbausteine aus Leca (Hohlblock- und Lomasteine)
- Fertigelemente

**Schütze  
Deine Sachen  
Miete  
Blachen**

**20 m<sup>2</sup> Miet-Blachen  
nur 50 Rp. pro Tag**

Minimalmiete pro Blache Fr. 3.—, ab Lager. Standardgrösse 4×5 m, Gewicht etwa 15 kg. **dp-Leih-Blachen aus Neopren**, einem gummibeschichteten, sehr geschmeidigen Nylongewebe. Brennt nicht, **absolut luft- und wasserundurchlässig**, **fäulnisunempfindlich**. Pro Laufmeter 1 Oese.

#### Blachenvermietungs-AG

Alb. Wahlen AG, 3000 Bern 22, Tel. 031 41 31 31

R. Holliger + Co. AG, Baumaterialien  
Lager Glattbrugg, Cherstrasse 3,  
Tel. 051 83 90 35

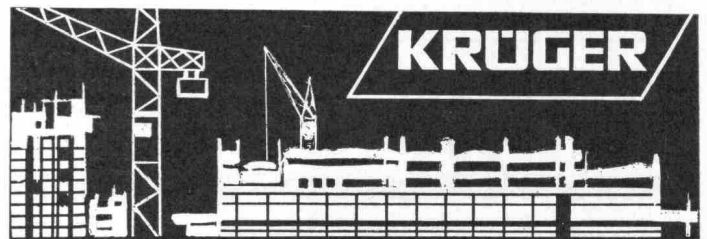
Lager Meilen, Bahnweg 87, Tel. 051 73 03 07

Hans Allmendinger, Baumaterialien  
9326 Horn TG, Tel. 071 41 71 21

Wehntalerstr. 17 Zürich 57 Tel. 051 261614

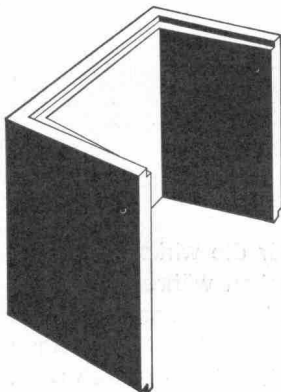
Pavillons Mobilwände Hallendächer Saaldecken Holzbau

**Müller Sohn + Co**



**Bauaustrocknung  
Winterbauheizung**

Krüger & Co. 9113 Degersheim Tel. (071) 54 15 44  
Zürich (051) 94 71 95 Belp (031) 81 10 68



### Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz  
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm

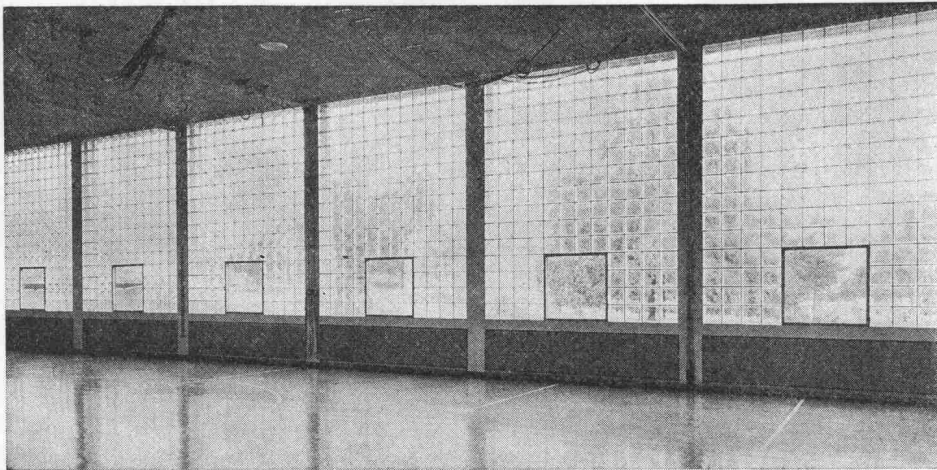
Lichtschacht für 1 Atü Schutzräume für normalen Wohnungsbau		Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

**Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterial-Lieferanten.**

**comolli**

Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten

Telefon 057/714 14

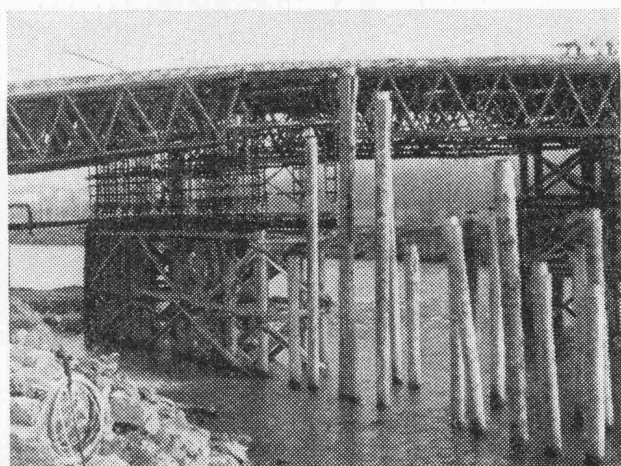


## RS Glasbeton

Glasbausteine eignen sich für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Grosse Lichtdurchlässigkeit bei allseitiger Lichtstreuung. Vorzügliche Isolation gegen Schall und extreme Temperaturen. Hygienisch, säurefest und korrosionsbeständig.

Verlangen Sie unsere kostenlose Dokumentation.

**Ruppert, Singer+Cie AG**  
Zürich Vulkanstr. 116



### Rammarbeiten

Vorfabrizierte  
Betonpfähle  
**Ortsbetonpfähle**  
**System DELTA**

Spundwände

Ufermuerfundamente  
Lehrgerüst-Pfählungen

**Eggstein AG**

**Luzern**

Tribschenstr. 57

Tel. 041 / 44 66 04 / 44 37 80

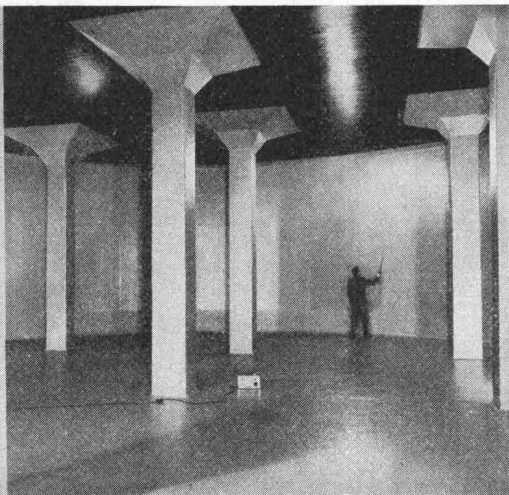
**Qualität Präzision**  
**Oerlikoner Industrieprodukte**  
**weltweit geschätzt**



**SRO Kugellagerwerke**  
**J. Schmid-Roost AG**  
Zürich-Oerlikon

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter

**betontanks**



### für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)



**tankbau otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr.188 tel.051 26 35 05

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 127.50	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 255.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 85.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 63.80	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45

## Ferngas Energie mit Zukunft

Die Gasverbund Ostschweiz AG sucht für die Projektierung, Ausführung und Bauüberwachung von Rohrleitungsanlagen, Druckreduzier-, Mess- und Verteilstationen technisches Personal. Zur Zeit sind Stellen für folgende Mitarbeiter frei:

**Ingenieur-Techniker HTL,  
Richtung Tiefbau  
Tiefbau-Zeichner  
Vermessungs-Zeichner**

Tüchtigen Bewerbern bietet sich eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, Fünftagewoche und ausgebaute Sozialleistungen.

Fahrbewilligung Kat. A ist erforderlich.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die

**GVO, Gasverbund Ostschweiz AG**  
Postfach, 8023 Zürich

Gesucht auf Frühjahr 1970

## Betriebsplaner

für die Uebernahme von folgenden Aufgaben:

- Planung von Betriebsabläufen und des Raumbedarfes von Waren- und Lagerhäusern
- Planung und Normierung der Betriebsmittel
- Wirtschaftlichkeitsberechnungen
- Budgetierung und Beschaffung

Von unserem neuen Mitarbeiter erwarten wir eine gute Ausbildung und Praxis in den oben erwähnten Problemgebieten sowie Fremdsprachenkenntnisse. Dafür bieten wir eine nicht alltägliche und entwicklungsfähige Aufgabe.

Junge Interessenten im Alter von etwa 30 Jahren bitten wir um ihre Bewerbung an:

## Globus

Zentralverwaltung  
Personalabteilung  
8045 Zürich, Eichstrasse 27

Zur Ergänzung unseres jungen Arbeitsteams suchen wir eine(n)

**Hochbauzeichner(in)**  
für interessante Bauaufgaben.

Unser Büro liegt im Zentrum von Schlieren bei Bus- und Bahnstation. Fünftagewoche, Personalfürsorge. Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Ich erwarte Ihren Anruf (Tel. 98 30 70).

**Th. Landis, Arch. FSAI**  
Zürcherstrasse 4, 8952 Schlieren

Wir suchen auf 1. März 1970 oder nach Vereinbarung einen

**Eisenbetonzeichner**

für die Bearbeitung von Projekten im Brücken-, Hoch- und Industriebau.

Gut ausgewiesene Bewerber, die selbständig arbeiten, sind gebeten, sich nach telefonischer Anmeldung vorzustellen.

**Schubiger + Cie., Bauingenieure**  
8006 Zürich

Universitätstrasse 86, Telefon 051/28 06 24



In unser zentrales Planungsbüro in Olten suchen wir einen

## Bauingenieur-Techniker HTL

Das Aufgabengebiet umfasst: Planung von Industriebauten sowie Bearbeitung von Spezialaufgaben bautechnischer Natur.

Anforderungen: abgeschlossene Technikumsausbildung (Fachrichtung Tiefbau), konstruktive Denkweise, die Ihnen die Lösung der gestellten Aufgaben erleichtert.

Wir bieten Ihnen eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit mit entsprechendem Gehalt und den Sozialleistungen eines fortschrittlichen Unternehmens.

Schreiben oder telefonieren Sie uns. Wir vereinbaren dann gerne eine unverbindliche Zusammenkunft.

**PORTLANDCEMENTWERK AG**

Olten

Telefon 062 221313

Gesucht

### 1 jüngerer Bauführer

für Spezialarbeiten des Tiefbaus mit einigen Jahren Praxis, guten Umgangsformen und technischem Geschick. Grundausbildung: Techniker, Abendtechniker, Zeichner.

Arbeit: weitgehend selbständige Führung von Baustellen und Arbeitsgruppen.

Geboten wird: Leistungslohn, Fürsorgestiftung, Fünftagewoche.

Ing. Greuter AG, Spezialfirma für Gunit, Spritzbeton, Sondierbohrungen und Ankerarbeiten  
Böcklinstrasse 26, 8032 Zürich.

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau auf dem Platze Bern sucht

### dipl. Bautechniker

bis 35 Jahre, als Mitarbeiter für selbständige Vor- und Bauprojektierung im Hoch-, Industrie- und Brückenbau. Dauerstelle für integre, initiative Persönlichkeit mit der Möglichkeit zur Beteiligung.

Offerten mit Bewerbungsunterlagen, Referenzen und Angaben über Familienverhältnisse mit Foto unter Chiffre SBZ 965 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



# PHILIPS

Im Rahmen der Tätigkeit unserer Liegenschaftenabteilung befasst sich das Baubüro mit dem Entwurf und der Ausführung von Neubauten und Umbauten auf dem Gebiet des Industrie- und Geschäftshausbaues.

Das kleine Team wollen wir mit einem

## Hochbauzeichner

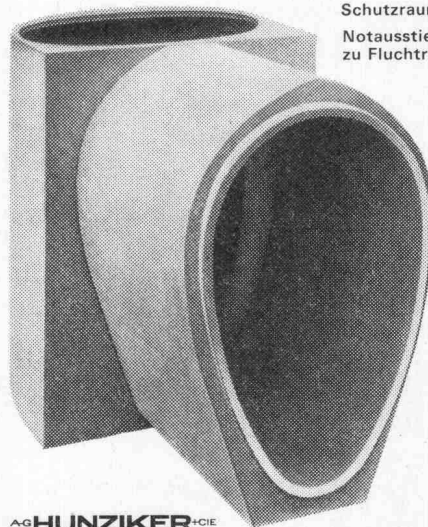
für die Ausarbeitung von Bauplänen und Submissionsunterlagen ergänzen.

Sie finden bei uns eine vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit mit interessanten Arbeitsbedingungen und den Sozialleistungen eines aufgeschlossenen Industrieunternehmens.

Interessenten bitten wir um eine Kurzzofferte.

**Philips AG**, Personalabteilung  
Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

# Baulicher Zivil- schutz



Schutzraum-Lichtschächte  
Notausstiegschächte  
zu Fluchtröhren

AG **HUNZIKER** + CIE



Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

Im Rahmen einer Neuorganisation suchen wir für unser Unternehmen einen verantwortungsbewussten

## Baufachmann



mit abgeschlossenem technischem Studium, Erfahrung in der Bauführung oder Bauleitung und guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen.

Als verantwortlicher Leiter eines grösseren Betriebes sollte er sich ausweisen über Organisationstalent, Sinn für Menschenführung und Verhandlungsgeschick.

30- bis 40jährigen Bewerbern wird eine angemessen honorierte, entwicklungsfähige Stelle geboten. Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten unter Chiffre St 409 B an Schweizer Annoncen AG ASSA, 3001 Bern.

**Max Pfister, Baubüro,  
Burgstrasse 108, 9013 St. Gallen  
Pfister + Weisser, dipl. Arch. ETH/SIA,  
Telefon 071 / 27 27 29**

suchen einen tüchtigen, selbständigen

## Bauführer

für:

- Kostenvoranschlag
- Submission
- Bauführung
- Abrechnung

Interessante Bauvorhaben:

- Verwaltungsgebäude
- Schulhäuser
- Pflegeheim
- Wohnbauten

Guter Lohn, Dauerstelle in jungem, dynamischem Team. Auf Wunsch Wohnung, Alters-Lebensversicherung.

Gesucht auf Ingenieurbüro in der Ostschweiz

## 2 Ingenieur/Techniker HTL

für die Gebiete:

Strassenbau  
Wasserbau  
Kanalisationswesen  
Abwasserreinigung

sowie

## 2 Tiefbauzeichner

## 2 Eisenbetonzeichner

**Wir bieten:** verantwortungsvolle, ausbaufähige Dauerstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit. Entsprechende Besoldung.

5-Tage-Woche und Personalfürsorge.

**Wir erwarten:** gewissenhafte Erledigung sämtlicher gestellter Aufgaben, selbständiges und initiatives Arbeiten.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre 6322 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Bauamt II der Stadt Zürich

Beim **Hochbauamt** ist zufolge Wahl des bisherigen Inhabers zum Hochbauinspektor die Stelle eines

### 1. Adjunkten

zu besetzen.

Als Vertrauensmann der Bauherrschaft obliegt ihm die Koordination der Vorbereitung, die Oberaufsicht über die Ausführung und die Ueberwachung der Termine und der Kosten von Grossbauten verschiedenster Art, wobei ihm die erforderlichen technischen Mitarbeiter unterstellt sind.

Vorausgesetzt werden Erfahrung in der Durchführung bedeutender Bauobjekte, Selbständigkeit in der Beurteilung von Aufträgen, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen.

Einem initiativen und selbständigen Fachmann wird eine verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Lebensstellung mit interessantem und vielseitigem Aufgabengebiet, angenehmem Arbeitsklima, Fünftagewoche, Pensionsversicherung und den hohen Anforderungen entsprechendem Gehalt im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung geboten.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind mit Beilage einer Foto bis zum **20. Januar 1970** dem Hochbauamt der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, einzureichen.

Zürich, Ende Dezember 1969

**Der Vorstand des Bauamtes II**

Wie lange soll Ihre Kanalisation halten? 5, 10 oder 50 Jahre? Mit Steinzeug-Leitungen hat man über 100 Jahre beruhigend gute Erfahrungen — und neuerdings mit **Flexbell** die zuverlässige vorfabrizierte Dichtung!

Beratungsstelle Zürich, ☎ 051/27 36 23

Für Kanalisationen und Hausentwässerungen, Röhren aus

# Steinzeug

mit der vorfabrizierten **flexbell** - Steckmuffe

Gesucht für Grossbaustelle in Zürich (Baubeginn Frühling 1970) für Submission und anschliessende Bauführung selbständiger, qualifizierter

## Bauführer

für Werkplanbearbeitung selbständiger

## Architekt-Techniker HTL

oder erfahrener

## Bauzeichner-Techniker

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an:  
**Erwin Müller, Architekt**  
Neptunstr. 20, 8032 Zürich, Tel. 051 / 47 92 44

Grösseres Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

für die Mitarbeit an interessanten Industriebauten und Wohnblöcken.

Wenn Sie an einer ausbaufähigen Dauerstelle interessiert sind, bitten wir Sie höflich, uns Ihre Unterlagen einzureichen.

Wir bieten Ihnen einen gut honorierten Arbeitsplatz und fortschrittliche Sozialleistungen sowie ein angenehmes Arbeitsklima.

Ihre Offerte erwarten wir unter Chiffre 6326 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Das Eidg. Amt für Verkehr sucht einen

## dipl. Maschineningenieur

für die Aufsicht über Bau, Betrieb und Unterhalt von Seilbahnen (Standseilbahnen, Luftseilbahnen, Sesselbahnen).

Geboten wird verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit viel Aussendienst. Bewerber mit einigen Jahren Praxis in der Industrie, deutscher Muttersprache und guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit Zeugnissen, Lebenslauf und Foto bis 15. Januar 1970 zu richten an die

**Direktion des Eidg. Amtes für Verkehr**  
3003 Bern

Besoldung im Rahmen der gesetzlichen Besoldungsordnung, Eintritt nach Vereinbarung.

## Sarnafil® Sarnafil® Sarnafil®

Wir sind ein stark expandierendes Unternehmen auf dem Gebiete der Kunststoffisolation im Hoch- und Tiefbau. Um unsere Kunden noch besser und rascher informieren zu können, bauen wir unsere Aussendienstorganisation aus. Wir suchen daher

## Mitarbeiter im Aussendienst

für die Gebiete Zürich und Ostschweiz.

Wir legen Wert darauf, dass Architekten, Verleger und Bauherren fachgemäss und seriös beraten werden. Bewerber sollten daher ein gutes berufliches Rüstzeug in Baufragen mitbringen. Ebenso wichtig ist der Wille zu vollem Einsatz und Kontaktfreudigkeit.

Wenn Sie sich zu dieser Aufgabe berufen fühlen und im Alter zwischen 25 und 35 Jahren stehen, finden Sie bei uns eine Tätigkeit, die Sie voll befriedigen wird.

Arbeitsbedingungen, Gehalt und Spesen entsprechen den hohen Anforderungen.

Ihre schriftliche Offerte wird rasch und vertraulich behandelt.

**KUNSTSTOFF AG SARNEN**

6060 Sarnen  
Telefon 041-85 23 33



# IGECO



Im Ingenieurbüro unseres Werkes in Volketswil können wir einem

## Ingenieur-Techniker HTL

der Freude und eventuell bereits Erfahrung am Elementbau mitbringt, eine interessante Tätigkeit bieten.

Den Aufgaben entsprechende gute Salarierung und neuzeitliche Sozialleistungen in flottem Team sichern wir Ihnen zu.

Wir bitten Sie, telefonisch oder schriftlich mit uns Kontakt aufzunehmen.

**IGECO AG**, Volketswil, Postfach, 8604 Volketswil  
Telefon 051 / 86 48 44

Wir suchen auf unser dynamisches Architektur- und Ingenieurbüro für interessante Bauaufgaben versierte

## Bauführer Bautechniker Bauzeichner Eisenbetonzeichner

Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima, Pensionskasse, zeitgemässe Entlohnung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**FEHR + BOSSHARD**, Architekt + Ingenieur  
Oerlikonerstrasse 50, 8057 Zürich, Telefon 051 / 48 29 20/22

Gesucht auf Architekturbüro in Zug für Projektierung und Ausführung von interessanten Bauvorhaben

## Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis und Selbständigkeit in Projektierung sowie Werkplanbearbeitung (guter Darsteller).

## Bautechniker / Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, Erfahrung in Devisierung, Submission, Ausmass und Bauabrechnung.

Eintritt 1. Februar 1970.

Bewerber, die Wert auf langfristige Anstellung und angenehme Arbeitsbedingungen legen, melden sich bitte unter Chiffre SBZ 984 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für Büro **Zürich** gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bauzeichner / Bautechniker

zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshausprojekte.

Geboten wird gute Dauerstelle, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Anfragen an:

H. Hochuli, Architekt SIA, Nüscherstr. 44, 8001 Zürich,  
Tel. 27 57 30

Gesucht tüchtiger

## Eisenbetonzeichner/Konstrukteur

für interessante Bauvorhaben.

Kleine Arbeitsgruppen, moderne Arbeitsplätze, Personalfürsorgestiftung.

**Wehrli, Weimer, Golta**

Ingenieure für Hoch- und Tiefbau  
Grünhaldenstrasse 6, **8050 Zürich**, Tel. 051 / 46 45 72

Gesucht für baldigen Eintritt

## Ing.-Techniker HTL Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner

Arbeitsgebiete: Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Eisenbeton.

Tätigkeit: Mitprojektieren, Detailplanung, Felddaufnahmen, Bauleitung.

Offerten oder telefonische Anmeldungen erbeten an:

W. Naegeli, Ing.-Büro, Obergasse 32, 8400 Winterthur,  
Tel. 052 / 22 50 21, 052 / 22 29 08 privat

Wir suchen für interessante Bauten

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner Bauführer Hilfszeichnerinnen

Wir bieten: angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung, moderne Büros.

Schreiben Sie unter Chiffre SBZ 138 an  
IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

armierte Schleuderrohre

# Superbeton Superbeton Super

AG HUNZIKER & CO.



## Bauzeichner/Bauführer

27jährig, mit Italienischkenntnissen, Erfahrung im Industrie-, Wohnungs- und Elementbau, sucht Stelle als Bauführer im Zürcher Oberland. Offerten unter Chiffre 6292 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht für interessante und vielseitige Aufgaben in Hoch- und Tiefbau

### Bautechniker HTL Eisenbetonzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Ingenieurbüro Schoch & Krämer**

8032 Zürich, Witikonstr. 39

Tel. 051 / 53 67 22 Tel. 051 / 89 33 89 Tel. 057 / 7 67 42

## Generalunternehmung (Platz Zürich)

sucht versierten

# Bauleiter

für die Durchführung interessanter und anspruchsvoller Bauobjekte.

Bewerber mit praktischer Erfahrung sind höflich gebeten, ihre Kurzofferte unter Chiffre 6290 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich, einzureichen.

PS: Ihre Bewerbung wird streng vertraulich behandelt.

Alteingesessenes, mittelgrosses Ingenieurbüro an guter Verkehrslage, Nähe Bahnhof Enge, mit interessanten Bauaufgaben, Hotels, Schulhäuser, Industriebauten, Geschäfts- und Wohnhäuser, sucht möglichst selbständigen

## Eisenbetonzeichner/Konstrukteur

mit mehrjähriger Praxis, der Wert auf eine Dauerstelle legt.

Wir bieten hohes Salär und gute Sozialeinrichtungen. Auf Wunsch könnte eine preisgünstige, renovierte 3- bis 4-Zimmer-Wohnung mit Zentralheizung und Bad zur Verfügung gestellt werden.

Bitte schreiben Sie uns, oder rufen Sie uns an.

**Ingenieurbüro Hans Frei & Co., 8002 Zürich**  
Schulhausstrasse 55, Tel. 051 / 36 71 61

Wir suchen auf nächstes Frühjahr einen qualifizierten, selbständigen

## Bauingenieur-Techniker HTL

als Bauführer in unsere mittelgrosse Unternehmung.

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Bauausführung und Abrechnung von verschiedenartigen interessanten Hoch- und Tiefbauten.

Wenn Sie Wert auf Zusammenarbeit in einem kleinen, gut eingespielten Team legen, bitten wir Sie um Zusendung Ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen.

Nebst guter Entlohnung bieten wir Förderung Ihrer beruflichen Weiterbildung sowie fortschrittliche Sozialversicherung und Personalfürsorge.

POZZI + CO. AG, Ebnaterstrasse 42, 9630 Wattwil

Zur Bearbeitung schöner Bauaufgaben, wie Schulhäuser, Alterssiedlungen, suche ich einen strebsamen, gut ausgewiesenen

## Architekt-Techniker HTL

sowie einen tüchtigen

### Bauzeichner

mit Praxis.

Gutes Salär, Fürsorgekasse, Dauerstelle.

**Romeo Favero, Architekt SIA**  
Endlikerstr. 32, 8400 Winterthur, Tel. 052 / 29 28 08

# MOTORCOLUMBUS

## Erd- und Dammbau

Für die Gruppe Erd- und Dammbau unserer Abteilung Studien und Spezialbauwerke suchen wir für Studien und Ausführung erdbaulicher Projekte im In- und Ausland

## dipl. Bauingenieur

mit Ausbildung oder Erfahrung auf dem Gebiet der Bodenmechanik zur Behandlung von Problemen des Grundbaus sowie

## Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierungen auf dem Gebiet des Grundbaus und für die Ueberwachung und Auswertung von Sondierbohrungen in Verbindung mit unserem Erdbaulabor.

Initiative Bewerber bitten wir, sich entweder telefonisch oder schriftlich mit uns unter Kennziffer S-53 in Verbindung zu setzen. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne ein Anmeldeformular zu, um Ihnen Ihre Bewerbung zu erleichtern.

MOTOR-COLUMBUS  
Ingenieurunternehmung AG  
Parkstrasse 27  
5400 Baden  
Tel. 056 / 2 71 01

# MOTORCOLUMBUS

## Einwohnergemeinde Cham

Die Einwohnergemeinde Cham sucht auf ihr Baubüro zum möglichst baldigen Eintritt

## dipl. Hochbautechniker evtl. versierten Hochbauzeichner

### Aufgabenbereich:

Technische Prüfung der eingehenden Baugesuche; Bauleitung oder Ueberwachung gemeindlicher Hochbauten; Unterhalt der gemeindlichen Liegenschaften usw.

### Besoldung:

je nach Ausbildung und bisheriger Praxis im Rahmen des gemeindlichen Besoldungsreglementes.

Schriftliche Anmeldungen mit Besoldungsanspruch sind zu richten an das

**Baupräsidium Cham**

Sind Sie ein

## Bautechniker

der die Vorbereitung und Durchführung von Verkehrserhebungen und die Bearbeitung allgemeiner städtischer Verkehrsprobleme schätzt?

Gerne erwarten wir Ihren Telefonanruf (23 98 40, intern 394) oder Ihre schriftliche Bewerbung an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, 4001 Basel, bis **24. Jan. 1970.**

Wir offerieren Ihnen interessante Aufgaben in kleinem, fortschrittlichem Team sowie vorbildliche Sozialleistungen und Entlöhnung.

Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz

## örtlicher Bauleiter

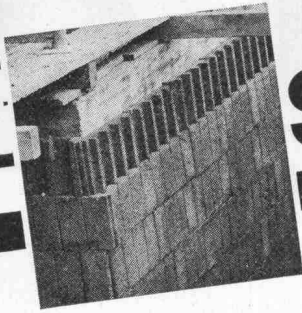
(dipl. Bau-Ing. od. Ingenieur-Techniker HTL) für die Bauleitung grösserer Abwasserreinigungsanlagen. Mehrjährige Erfahrung als Bauleiter erwünscht, mit spezieller Kenntnis der Abwasserreinigung.

Wir bieten absolut selbständige, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit zu zeitgemässen Bedingungen.

Ausführliche handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 6323 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

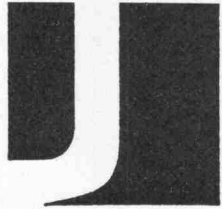
für jedes Bauvorhaben  
am besten ...

**Firal**



# Sickerplatten

Firal-Baustoffe  
8037 Zürich, Nordstrasse 140  
Tel. 051/26 60 15



Es wird zu baldigem Eintritt gesucht:

**1 dipl. Ingenieur ETH**

oder

**1 dipl. Ingenieur-Techniker HTL**

**Aufgabengebiete:**

Statik im Ingenieur-Hoch- und Tiefbau, Nationalstrassenbau, Planung.

Erfahrene Statiker erhalten den Vorzug.

**Jucker + Diggelmann AG**

**Ingenieure**

**8712 Stäfa**

051 / 74 92 35

**8808 Pfäffikon**

055 / 5 48 75

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes

**2 Hochbauzeichner**

**1 Bauführer**

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte im Industrie-, Verwaltungs- und Wohnungsbau. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Haben Sie Freude, in einem jungen Team mitzuarbeiten, so rufen Sie uns bitte an.

**Gürtler Architekten SIA**

Mittlere Strasse 2, 4056 Basel, Telefon 23 45 52

**Bauführer**

mit langjähriger Erfahrung im Hochbau sucht neuen Wirkungskreis im Raume Zürich. In Frage kommen auch selbständige Aufträge.

Offerten unter Chiffre SBZ 141, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen für grössere Bauvorhaben

**dipl. Architekt oder**

**Architekt-Techniker HTL**

als selbständigen Sachbearbeiter. Für diesen Vertrauensposten werden mehrjährige Erfahrung, die Fähigkeit, einem kleinen Team vorzustehen sowie Verhandlungsgeschick vorausgesetzt.

Einem ausgewiesenen Bewerber bieten wir ein entsprechendes Salär und eine ausbaufähige Stelle. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Hertig Hertig Schoch, Architekten BSA/SIA**

Rindermarkt 5, 8001 Zürich

Tel. 051 / 34 20 45

Gesucht auf Frühjahr 1970 erfahrener und initiativer

**Tiefbauzeichner**

oder

**Bauingenieur-Techniker HTL**

mit einigen Jahren Praxis

für die selbständige Bearbeitung von Projekten aus dem allg. Tiefbau wie Strassenbau, Kanalisationen, Bauleitungen, Eisenbetonarbeiten etc.

Erfahrenen Bewerbern wird eine interessante und vielseitige Stelle in einem jungen Ingenieurbüro geboten. Interessenten wollen sich schriftlich oder telefonisch melden an:

Ingenieurbüro

Hans Pfister

Dürntnerstrasse 28, 8340 Hinwil

Telefon 78 04 76

**Gesucht**

als selbständiger Sachbearbeiter

**Bauführer/Bürochef**

in unser Büro in **Lenzerheide**.

Fähigen Bewerbern biete ich entsprechendes Salär und eine ausbaufähige, interessante Stelle.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Rudolf Fontana, Architekt GSMBA**

7013 Domat/Ems und 7078 Lenzerheide

Telefon 081 / 36 22 10

Gesucht

## Hochbauzeichner

mit mindestens zwei Jahren Praktikum und Freude am innenarchitektonischen Gestalten, für Ausführungs- und Detailpläne.

**M. H. Höhn**, dipl. Arch. ETH/SIA  
Bettlistrasse 29, 8600 Dübendorf  
Telefon Geschäft 051 / 85 67 76  
Privat 051 / 85 15 64

Wir suchen tüchtige

## Eisenbeton-Zeichner

für die Bearbeitung von

Spitalbauten  
Wohnbauten  
Industriebauten in Elementbauweise

Tüchtige Zeichner haben umfassende Gelegenheit, sich an interessanten Bauaufgaben weiterzubilden. Für ausgewiesene Zeichner bezahlen wir Spitzenlöhne.

Schreiben Sie uns, oder kommen Sie nach tel. Voranmeldung für eine unverbindliche Besprechung bei uns vorbei.

Ingenieurbüro J. Ganahl + A. Huonder  
Dipl. Ing. ETH/SIA, Friedensgasse 3  
8039 Zürich, Telefon 051 / 36 13 44

Wir suchen einen fachlich ausgewiesenen

## Tiefbauzeichner

für Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben. Verlangt wird eine gute zeichnerisch-konstruktive Begabung.

Wenn Sie an einer ausbaufähigen Dauerstelle interessiert sind, können wir Ihnen eine gute Honorierung sowie ausgebaute Sozialleistungen offerieren.

Wir bitten Sie um Ihre Bewerbung unter Chiffre 6325 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Ich suche für mein mittelgrosses Ingenieurbüro in Luzern

## Eisenbetonzeichner

für die möglichst selbständige Bearbeitung interessanter Aufträge. Meine Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss, und die Arbeitsatmosphäre ist sehr angenehm.

Offerten an

**Hch. Bachmann**, Ingenieurbüro  
Münzgasse 2, 6000 Luzern, Telefon 041 / 23 73 23

Für die Bearbeitung von interessanten, vielseitigen Bauvorhaben suche ich

## Bauzeichner Bautechniker

Aufgaben:

Werk- und Detailpläne, evtl. Submissionsunterlagen.

Fähigen Bewerbern biete ich entsprechendes Salär und eine ausbaufähige Stelle.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Rudolf Küenzi**, Architekt BSA/SIA  
Hügelstrasse 6, 8002 Zürich, Telefon 051 / 25 25 08

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir auf Anfang 1970

## 2 oder 3 Tiefbauzeichner 2 Eisenbetonzeichner

Bewerber, die Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit auf den verschiedensten Fachgebieten des Ingenieurwesens haben und gerne in einem jüngeren Team mitarbeiten würden, melden sich unter Chiffre 6324 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen

## Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

zur Lösung interessanter zeichnerischer Aufgaben, vor allem auf den Gebieten Kläranlagen und unterirdische Parkieranlagen. Gelegenheit für Bauleitungspraxis.

Wir bieten:

Leistungslohn, Personalvorsorge und angenehmes Arbeitsklima.

**W., R. & Dr. W. Heierli**, dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Culmannstr. 56, 8006 Zürich, Tel. 051 / 60 06 60

Patentanwälte **E. Blum & Co.**

Anmeldung  
von Erfindungen, Fabrik- und  
Handelsmarken, Gutachten  
Prozessberatung

**8008 Zürich**

Gegründet 1878  
«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchenweg 5  
Telephon 051/47 54 54

Gesucht für die Bearbeitung interessanter, anspruchsvoller Bauten

### **Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner**

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Hertig, Hertig, Schoch, Architekt BSA/SIA**  
Rindermarkt 5, 8001 Zürich  
Tel. 051 / 34 20 45

Gesucht von Architekturbüro in Bezirkshauptort des Kantons Zürich

### **Architekt**

evtl. **Hochbautechniker**

mit mindestens einigen Jahren Praxis, als selbständiger Sachbearbeiter für interessante Bauaufgaben. Fitness in Entwurf, Planbearbeitung und Bauleitung. Dauerstelle.

### **Hochbauzeichner**

für Projekt- und Werkpläne, Submission, evtl. auch Bauführung. Einige Jahre Praxis erwünscht.

Offerten mit näheren Angaben erbeten unter Chiffre SBZ 140 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### **Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL**

gesucht für leitende Stellung in Zürich. Mindestens 5 Jahre Praxis von Projektierung bis Abrechnung. Bei Eignung Teilhaberschaft. Eintritt so bald wie möglich. Offerten mit Lohnanspruch unter Chiffre 4732 Zg an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Sekundarschülerin (3. Klasse) sucht auf Frühjahr 1970

### **Lehrstelle als Hochbauzeichnerin**

in Zürcher Architekturbüro.

Kontaktnahme bitte an:  
Ingrid Hiestand, 8044 Gockhausen / Zürich  
Fuchsweg 5, Telefon 85 75 20

### **Dipl. Bauingenieur ETH**

sucht in Zürich anspruchsvolle Tätigkeit. Deutscher, acht Jahre Berufserfahrung in techn. Büro bedeutender Bauunternehmung, Brückenbau, Tiefbau.

Offerten erbeten unter Chiffre 6332 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Selbständiger

### **Architekt**

sucht für wenige Monate zusätzliche Beschäftigung als freier Mitarbeiter. Architekturbüro oder Unternehmung.

Offerten unter Chiffre SBZ 143 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### **architekt/entwerfer**

- mehrjährige praxis im in- und ausland, entwurf, planung und konstruktion
- wettbewerbs erfahrung
- zurzeit in leitender stellung

ich suche auf frühjahr 70 im raume zürich—winterthur—schaffhausen eine anspruchsvolle und vielseitige tätigkeit, auch in freier mitarbeit. offerten unter chiffre sbz 142 an iva ag, postfach, 8035 zürich.



**Die Hochbauabteilung der Generaldirektion  
PTT sucht für ihr Büro in Zürich einen**

### **Baubegleiter**

(Architekt-Techniker HTL, evtl. dipl. Bauführer)

**Aufgaben:** — Bearbeitung und Ueberwachung von mittleren und grösseren Bauvorhaben (vornehmlich während der Ausführung)

**Dienstort:** — Zürich

**Wir wünschen:** abgeschlossenes Studium als Architekt-Techniker HTL oder Diplom einer Bauführerschule  
— möglichst einige Jahre Praxis  
— Initiative und Zuverlässigkeit  
— Verhandlungsgeschick

**Wir bieten:** — interessante und vielseitige Beschäftigung  
— angenehmes Arbeitsklima und 5-Tage-Woche  
— der Ausbildung und der Berufspraxis angemessenen Lohn  
— gut ausgebaute Sozialleistungen

Anmeldungen mit Angaben über den Bildungsgang, die bisherige Tätigkeit und den Lohnanspruch sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Passfotografie an die Personalabteilung der

**Generaldirektion PTT, 3000 Bern**  
zu richten. Telephonische Auskünfte erteilt Herr J. Barth, Hochbauabteilung PTT, Büro Zürich, Claridenstrasse 25, 8020 Zürich  
Tel. 051 / 36 53 12

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## **Architekturmodelle**

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16



## Baudepartement Basel-Stadt

Das Tiefbauamt sucht:

### dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung interessanter und vielseitiger Projekte städtischer Tiefbauten sowie

### dipl. Bauingenieur

für leitende Tätigkeit in der Planung und Projektierung der städtischen, National- und Expressedstrassen.

#### Anforderungen:

- Diplom einer technischen Hochschule
- Praxis, nach Möglichkeit im Verkehrswesen und im städtischen Tiefbau, bzw. im Strassenbau
- Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck

### Ingenieur-Techniker HTL

oder Persönlichkeit mit entsprechender Ausbildung und Praxis als Bauleiter für städtische Tiefbauten.

#### Anforderungen:

- Diplom eines Technikums oder gleichwertige Ausbildung
- Praxis als Bauleiter oder Bauführer, wenn möglich im städtischen Tiefbau
- Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten

### Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Projekte des städtischen Strassen- und Tiefbaus.

#### Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Praxis als Tiefbauzeichner

#### Arbeitsbedingungen:

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit innerhalb kleinerer Gruppen eines mehrheitlich jungen Teams
- vorzüglich ausgebaute Sozialleistungen
- Fünftagewoche
- der Ausbildung, dem Alter und den Fähigkeiten entsprechende, zeitgemässe Besoldung.

#### Auskünfte:

Für die Beantwortung allfälliger weiterer Fragen wird Sie das Sekretariat des Tiefbauamtes (Telefon 061 / 23 98 40) gerne mit den zuständigen Herren verbinden.

#### Anmeldung:

Ihre Bewerbung mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit wollen Sie unter Beilage der Zeugnisabschriften und Referenzen bis spätestens **30. Januar 1970** an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel, richten.

**Baudepartement Basel-Stadt**

Ich suche für mein Büro

### Tiefbauzeichner/Eisenbetonzeichner(in) Vermessungszeichner(in) Hilfszeichner(in)

Arbeitsgebiete: Allgemeiner Tiefbau, Grundbuchvermessung, Wohnungsbau.

Offerten sind erbeten an:

**J. Cafilisch, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau,  
Vermessung  
8805 Richterswil, Tel. 051 / 76 34 80

### SUTER & SUTER

Architekten  
Basel

Wir sind ein fortschrittliches Architekturbüro in Basel, dessen Tätigkeitsgebiet sich auf die ganze Schweiz erstreckt. Für unsere Auftraggeber erstellen wir Industrie-, Verwaltungs-, Wohnungs- und Spitalbauten.

Zur Ergänzung verschiedener Arbeitsgruppen suchen wir weitere

### Bauführer

für die örtliche Bauleitung im Raume **Nordwestschweiz, Ostschweiz, Mittelland.**

Erfahrene Bauführer finden bei uns interessante Dauerstellen mit anspruchsvollen Aufgaben, die grosse Selbständigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Organisationstalent und Durchschlagskraft verlangen.

Jüngere Bewerber können in kleinen Arbeitsgruppen ihre Kenntnisse erweitern und die komplexen Probleme des Industriebaus kennenlernen.

Interne Kurse machen Sie mit den neuesten Erkenntnissen bekannt. Eine erfahrene Administrativabteilung hilft Ihnen bei der Bearbeitung der Büroarbeiten.

Falls Sie an einer Dauerstellung mit vorzüglichem Sozialleistungen (englische Arbeitszeit) und einer gut ausgebauten Altersversicherung Interesse haben, melden Sie sich bitte bei unserem Personaldienst.

**Suter+Suter, Architekten SIA**  
Engelgasse 12, 4000 Basel  
Tel. 061 / 42 66 00



## **Das macht alles unser Kundendienst!**

Er hilft bei Kesseltransporten  
Er überwacht die Montage von Kessel und Isolation  
Er führt nötigenfalls Platzschweissungen aus  
Er montiert mit dem Installateur Boiler-Kesselanlagen  
Er bessert Transportschäden aus  
Er führt Platzisolierungen durch  
Er setzt Anlagen in Betrieb  
Er macht Kontrollen, Messungen und Einregulierungen  
Er instruiert Heizer- und Betriebspersonal  
Er ist sozusagen für jeden Wunsch da

**Er führt auch Garantiewerke aus, jedoch sehr selten, denn unsere Produkte sind auserlesene, über Jahre erprobte Qualitätserzeugnisse!**

Aktiengesellschaft Jdag Hochleistungs-Heizkessel 6020 Emmenbrücke-Luzern Telefon 041 5 58 58/59



# SULZER

# ESCHER WYSS

Vollautomatische  
Kunsteisbahnen für  
Sommer- und Winter-  
betrieb

Patinoires artificielles  
entièrement automa-  
tiques pour exploitation  
estivale et hivernale

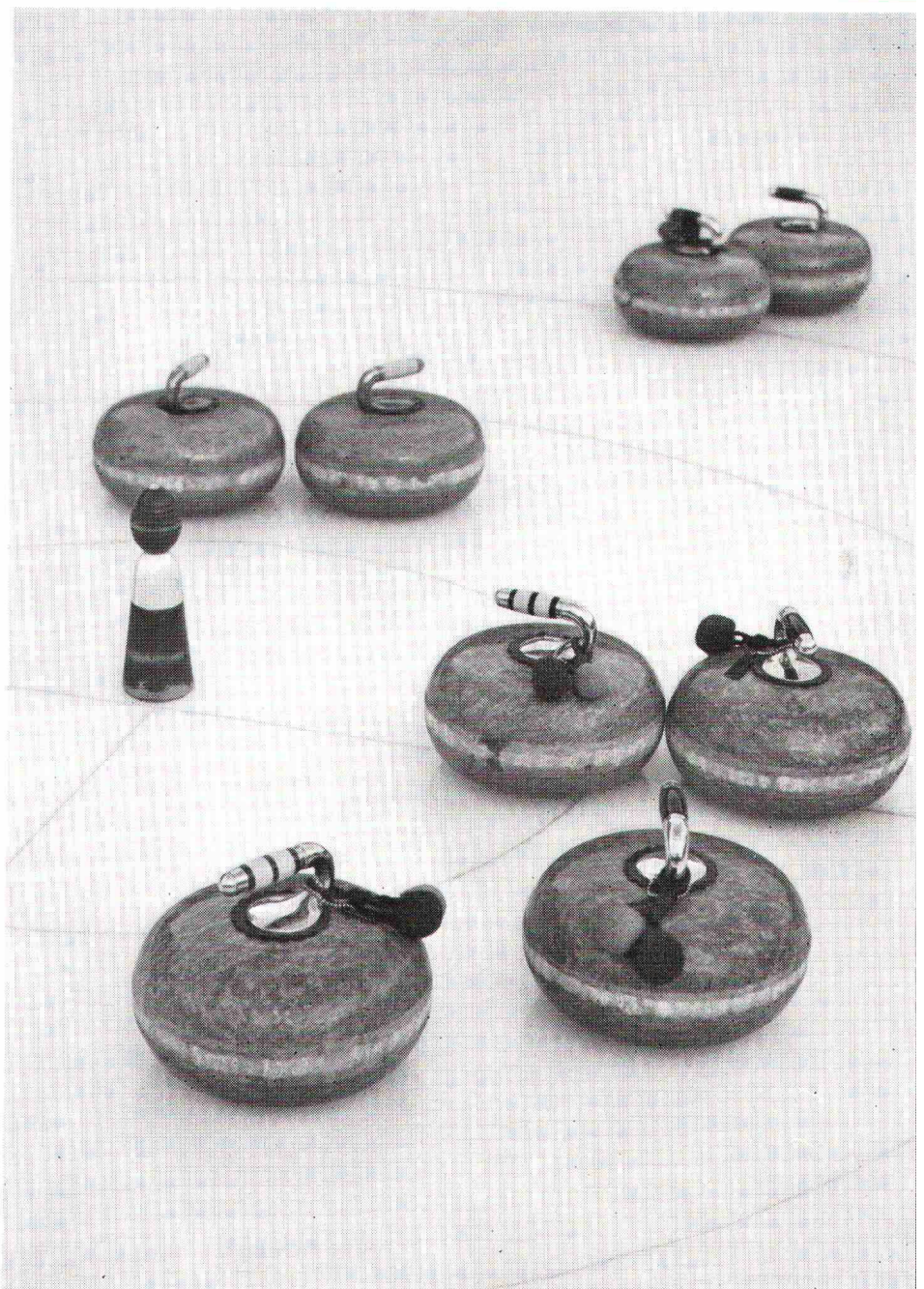
Wir planen und bauen moderne  
vollautomatische Freiluft- und  
Hallen-Kunsteisbahnen jeder  
gewünschten Größe für Curling,  
Eislauf und Eishockey

Nous projetons et construisons  
des patinoires artificielles entière-  
ment automatiques, couvertes  
et à ciel ouvert, de toutes dimen-  
sions, pour le curling, le patinage  
et le hockey sur glace



Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
CH-8401 Winterthur, Schweiz

Escher Wyss GmbH, Werk Lindau  
D-899 Lindau/Bodensee



Curlingturnier in der großen Kunsteishalle Les Vernets, Genève  
Tournoi de curling dans la grande patinoire artificielle Les Vernets, Genève